

SCHENKER INTERNATIONAL S.A. DE C.V.
 PATRIOTISMO 201 PISO 3 COL. SAN
 PEDRO DE LOS PINOS
 DEL BENITO JUAREZ
 03800 CIUDAD DE MEXICO, MEXICO

Contact **MX_IMPOINSTRUCCIONES@HLAG.COM**
 Tel. **+52 55 54478100**
 Fax
 E-Mail

Customer Release

Date of Issue 15.09.2017 12:50:44

Vessel: **VERMONT TRADER**
 Voyage: **020W**
 ETA: **18.09.2017 19:00**
 POL: **ANTWERP**
 POD: **VERACRUZ, VER**
ICAVE VER

Container Place of Availability
INTERNACIONAL DE CONTENEDORES
ASOCIADOS DE VERACRUZ SA DE CV
MORELOS 159
CENTRO
91700 VERACRUZ, VER, MEXICO
 Earliest Pick up Date: **19.09.2017 08:00**

Container	Type	Seal	Special	Weight (Incl. Tare)	Bill of Lading	Shipment
HLXU 6768385	45RT	5459576	TEMP 9'6"	21032.00 KGM	HLCURTM170842759	50675000
Reference: LOGISTICA VERACRUZ / 0102				Pick up by:		
Remark: 12.50 HRS				Valid until:		

Remarks

ESTIMADO CLIENTE/AGENTE ADUANAL,

LE INFORMAMOS QUE HEMOS RECIBIDO SUS INSTRUCCIONES PARA EL EMBARQUE DE REFERENCIA CON EL FIN DE INICIAR EL PROCESO DE LIBERACION. PARA EMBARQUES QUE AUN NO LLEGAN AL PUERTO DE DESCARGA, LA LIBERACION SERA EFECTIVA EN EL MOMENTO EN QUE EL(LOS) CONTENEDOR(ES) SE ENCUENTRE(N) DESCARGADO(S) DE BUQUE Y FISICAMENTE EN LA TERMINAL.

POR FAVOR VISITE NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN DONDE PODRA CONSULTAR LA FECHA DE DESCARGA ASI COMO INFORMACION UTIL PARA EL MANEJO Y SEGUIMIENTO DE SU CARGA

***** WWW.HAPAG-LLOYD.COM *****

SI EL SERVICIO DE ENTREGA A DESTINO FINAL SE ENCUENTRA INCLUIDO EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE, POR FAVOR CONSULTE LA:

___ "GUIA PARA COORDINACION DE ENTREGA FINAL DE CARGA CONTRATADA DENTRO DEL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE"

MISMA QUE ESTA DISPONIBLE EN NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN: [HTTP://WWW.HAPAG-LLOYD.COM/EN/LOCAL_INFO/LOCAL_DOCUMENTS_MEXICO.HTML](http://www.hapag-lloyd.com/en/local_info/local_documents_mexico.html) YA QUE EL ENVIO DE SUS INSTRUCCIONES DE ENTREGA REPRESENTA LA ACEPTACION DE LOS TERMINOS, COSTOS Y CONDICIONES CON LOS QUE SE PROPORCIONA EL SERVICIO.

ESTE ES UN AVISO EXCLUSIVAMENTE INFORMATIVO, LA NO RECEPCION DEL MISMO NO CAUSA OBLIGATORIEDAD PARA LA NAVIERA.

Carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg

Sea Waybill

Multimodal Transport or Port to Port Shipment

Shipper:

SCHENKER LOGISTICS NEDERLAND B.V.
NIEUWESLUISWEG 250
3197 KV ROTTERDAM
NETHERLANDS
AS AGENT OF SCHENKEROCEAN LIMITED



Carrier's Reference: SWB-No.:

Page:

50675000 HLCURTM170842759 2 / 3

Export References:

52890011004967

Consignee:

SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV
PATRIOTISMO 201 PISO 3
SAN PEDRO DE LOS PINOS
03800 CIUDAD DE MEXICO
MEXICO, RFC: SIN940103HG3
TEL: +52 55 68446-0043

Forwarding Agent:

SCHENKER LOGISTICS NEDERLAND B.V.
250 NIEUWESLUISWEG
3197 KV ROTTERDAM

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

SCHENKER OF CANADA LIMITED
SUITE 3A - 1030 WEST GEORGIA
STREET, VANCOUVER, B.C.
CANADA
ATTN. JILL CHIANG
TEL: 604-623-0867

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s):

Voyage-No.:

VERMONT TRADER

020W

Place of Delivery:

TEPEJI DEL RIO, HID

Port of Loading:

ANTWERP

Port of Discharge:

VERACRUZ

Container Nos., Seal Nos., Marks and Nos.

Number and Kind of Packages, Description of Goods

Gross Weight:

Measurement:

ALSO NOTIFY :

SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV
HIDALGO NO.81, COL. PENON DE LOS
BANOS C.P. 15520, MEXICO. D.F.
MEXICO RFC

HLXU 6768385

SEAL:

5459576

1 CONT. 40'X9'6" REEFER CONTAINER SLAC*

1120 PACKAGES

14756,0

70,000

1120 BOXES ON 28 PALLETS KIRKLAND

KGM

MTQ

SIGNATURE SMOKED NORWEGEN SLICED

SALMON TWO-

PACK

SMOKED NORWEGIAN SLICED SALMON

PO 7960803018

SHKK528911004943

TEMPERATURE TO BE SET AT -20,0 C

SCHENKER INTERNATIONAL
S. A. DE C. V.
HIDALGO No. 81 COL. PENON DE LOS BAÑOS
DELEG. VENUSTIANO CARRANZA C.P. 15520
MEXICO, D.F.
R.F.C. SIN-940103-HG3

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Total No. of Containers received by the Carrier:

Packages received by the Carrier:

1

Movement:

Currency:

FCL/FCL

Charge Rate

Basis

aW/Vol/Val

P/C

Amount

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

ROTTERDAM

02. SEP. 2017

Freight payable at:

HAPAG-LLOYD AKTIENGESellschaft
(AS CARRIER)

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight

Page 3 / 3

SWB-No. HLCURTM170842759

Cont/Seals/Marks Packages/Description of Goods Weight Measure

SHIPPER'S TAX ID NUMBER : NL002021067B01
CONSIGNEE'S TAX ID NUMBER : SIN940103HG3
NOTIFY1'S TAX ID NUMBER : 7102080910
NOTIFY2'S TAX ID NUMBER : SIN940103HG3

SHIPPED ON BOARD, DATE : 02.SEP.2017
PORT OF LOADING: ANTWERP
VESSEL NAME: VERMONT TRADER VOYAGE: 020W

BASIC FREIGHT PREPAID

shippers declares

Costco & Contract no. S17NCD027
Freight Collect and payable by Schenker in Vancouver
Port of Discharge Veracruz, all Motor / all Truck to Door Tepeji Del
Rio)

SCHENKER INTERNATIONAL,
S. A. DE C. V.
HIDALGO No. 81 COL. PEÑON DE LOS BAÑOS
DELEG. VENUSTIANO CARRANZA C.P. 15520
MEXICO D.F.
R.F.C. SIN-940103-HG3

